

Cómo utilizar una aplicación en español Wie man eine spanische App nutzen kann

Hoy en día casi todos tenemos un móvil con muchas aplicaciones divertidas. ¿Por qué no utilizarlo directamente en clase para aprender español y poder llegar a pronunciarlo como un nativo? Interesante, ¿verdad? Ahora te vas a presentar con la ayuda de una aplicación.

Heutzutage haben wir alle ein Handy mit vielen lustigen Apps. Warum nutzen wir es dann nicht direkt im Unterricht, um Spanisch zu lernen und vielleicht sogar so weit zu kommen, dass unsere Aussprache wie die eines Muttersprachlers klingt? Interessant, oder? Jetzt wirst du dich mithilfe einer App vorstellen.

¿Qué tipo de aplicación es? Um welche App geht es?

Se trata de una aplicación en la que puedes crear tu propio avatar utilizando diferentes opciones (pelo, estilo, colores, etc.).

El avatar sabe pronunciar tu texto o tu audio como un nativo. Así tienes la posibilidad de comparar tu pronunciación con la del avatar, de darte cuenta de tus errores al pronunciar y de mejorar tu pronunciación.

Es handelt sich um eine App, mit deren Hilfe du deinen eigenen Avatar erstellen kannst. Hierfür gibt es mehrere Auswahlmöglichkeiten (Haare, Stil, Farben usw.).

Der Avatar kann deinen Text oder deine Sprachaufnahme wie ein Muttersprachler aussprechen. So hast du die Möglichkeit, deine Aussprache mit der des Avatars zu vergleichen, deine Fehler zu bemerken und deine Aussprache zu verbessern.



Hinweis: Bitte lesen Sie und prüfen Sie vor dem Einsatz eines der hier besprochenen Tools die Nutzungsbedingungen und Datenschutzhinweise des jeweiligen Tools. Sie sollten dieses auch im Hinblick auf mögliche Vorgaben Ihrer Schulverwaltung oder Ihres Schulträgers für den Einsatz von Software auf schuleigenen Rechnern und Geräten prüfen. Bitte denken Sie daran, bei Einsatz durch die Schülerinnen und Schüler entsprechenden Zustimmungen zur Datenverarbeitung bei den Erziehungsberechtigten einzuholen. Im Zweifelsfall wenden Sie sich an Ihre Schulaufsicht oder den zuständigen Datenschutzbeauftragten.

**¿Qué tengo que hacer para poder utilizar la aplicación?
Was muss ich machen, um die App nutzen zu können?**

1. Primero tienes que registrarte para hacer uso de las opciones que te ofrece la aplicación. La aplicación está en inglés. Para facilitar el proceso de registro, sería mejor que te registraras en tu ordenador. Hay que introducir el nombre, correo electrónico, contraseña, sexo y fecha de nacimiento. En este caso también hay que considerar la protección de datos. Dependiendo de las indicaciones de tu profesor puede ser que tengas que introducir el correo de tu escuela. Luego haces clic en "SIGN UP" y así tendrás tu propia cuenta y puedes empezar a crear tu avatar. ¡Pero ojo! Tienes que tener cuidado al registrarte porque hay opciones que no son gratis.

Zuerst musst du dich registrieren, um die Optionen der App nutzen zu können. Die App ist auf Englisch. Um den Registrierungsprozess zu vereinfachen, meldest du dich zunächst mit deinem Laptop oder PC an. Hierfür musst du einige persönliche Daten eingeben (Name, E-Mail, Passwort, Geschlecht und Geburtsdatum). Beachte bitte auch den Datenschutz. (Je nach Anweisung des Lehrers kann es sein, dass du die schulische E-Mail-Adresse angeben musst.) Am Ende bestätigst du deine Eingaben mit „SIGN UP“ und hast nun dein eigenes Konto erstellt. Jetzt hast du die Möglichkeit, deinen Avatar zu kreieren. Aber Achtung: Du musst bei der Registrierung aufpassen, da es Optionen gibt, die kostenpflichtig sind!

2. Después de haberte registrado, puedes empezar a crear tu propio avatar a tu gusto con la función de "Customize (your Character)". Para hacer hablar a tu personaje como un nativo, tienes diferentes opciones. Tienes la posibilidad de poner tu texto en un cuadro, grabar tu propia voz con un micrófono o subir un archivo de sonido. También tienes que elegir entre voz femenina y masculina.

Nachdem du dich registriert hast, kannst du anfangen, mithilfe der Option „Customize (your Character)“ einen Avatar nach deinem Geschmack zu erstellen. Um deine Figur muttersprachlich zum Sprechen zu bringen, hast du verschiedene Optionen: Du kannst einen Text eingeben, deine eigene Stimme mithilfe eines Mikrofons aufnehmen oder eine Sounddatei hochladen. Außerdem musst du zwischen weiblicher und männlicher Stimme auswählen.

3. Si quieres, tienes la opción de guardar, compartir y elegir un fondo para tu avatar. Además, podrás compartirlo, por ejemplo, por correo.

Wenn du willst, kannst du deinen Avatar speichern, teilen und ein passendes Hintergrundbild aussuchen. Außerdem hast du die Möglichkeit, deinen Avatar zum Beispiel per Mail zu teilen.

4. ¡Y ahora, a divertirse y probar cosas divertidas con la aplicación! Aprovéchate de las diferentes opciones que te ofrece la versión gratis. Seguro que te lo pasarás genial usando la aplicación y te ayudará a quitarte el miedo y a atreverte a hablar español.

Und nun ganz viel Spaß mit der App! Nutze die verschiedenen Gratisoptionen. Bestimmt wirst du dabei ganz viel Spaß und weniger Angst haben, auf Spanisch zu sprechen.

Hinweis: Bitte lesen Sie und prüfen Sie vor dem Einsatz eines der hier besprochenen Tools die Nutzungsbedingungen und Datenschutzhinweise des jeweiligen Tools. Sie sollten dieses auch im Hinblick auf mögliche Vorgaben Ihrer Schulverwaltung oder Ihres Schulträgers für den Einsatz von Software auf schuleigenen Rechnern und Geräten prüfen. Bitte denken Sie daran, bei Einsatz durch die Schülerinnen und Schüler entsprechenden Zustimmungen zur Datenverarbeitung bei den Erziehungsberechtigten einzuholen. Im Zweifelsfall wenden Sie sich an Ihre Schulaufsicht oder den zuständigen Datenschutzbeauftragten.